



# 2008亞巡賽 雅加達站

## 楊清順冠軍 吳珈慶亞軍

(10月26日, 雅加達) 由ESPN STAR Sports主辦之「2008 GUINNESS亞洲九號球巡迴賽」印尼雅加達總決賽, 今日進行兩場「中菲大戰」四強賽及「兄弟鬩牆」決賽戲碼。台灣選手吳珈慶及楊清順分別在四強賽中擊敗菲律賓選手帕古拉揚及歐古羅, 緊接著楊清順以11比9擊退吳珈慶, 奪下「總決賽」冠軍, 獲得三萬六千美元高額獎金, 也為台灣一吐前兩站失守的怨氣。

「總決賽的總決賽」上演的是「兄弟鬩牆」戲碼, 楊清順與吳珈慶正面對決, 前十一局, 楊清順六局衝球四次未進球, 吳珈慶則是氣勢驚人, 一路保持領先, 將比數拉開至7比4; 但隨後吳珈慶接連發生失誤, 加上致命的7號球導致母球洗中袋, 讓楊清順有機可趁, 連下三局, 比數形成7比7。追平後楊清順整個氣勢大逆轉, 反倒以10比7率先聽牌, 最後雖然吳珈慶成功保住衝球局並以49碰, 將比數追至一分之差, 但尾局吳珈慶3號球防守失誤, 讓楊清順以11比9獲得最後勝利。

今年亞巡賽六站中, 楊清順首次打進決賽, 不但一舉奪下勝利, 更成為「總決賽」的冠軍, 榮耀加倍。楊清順賽後開心表示: 「因為是跟好友珈慶對打, 所以其實心情比較輕鬆, 雖然前面狀況不太好, 但吳珈慶7號球失誤後, 讓我整個運氣大轉, 最後追平, 就知道勝利是我的!」

此外, 自從1996年在大阪拿下第一個國際賽冠軍以來, 楊清順每年都至少有一項冠軍頭銜, 「差一點就中斷連續13年奪冠紀錄, 就在今年最後一場比賽讓我拿到這個冠軍盃, 總算沒有浪費一整年下來的努力。接下來要好好休息半年, 畢竟18年球員生涯很辛苦, 該是給自己充電的時候了。」楊清順說。

吳珈慶則認為自己狀況不差, 但決賽中段出現亂流, 「決賽前半段打得很順, 但比數到7比4領先後, 整個心情就有些放鬆, 加上對手又是自家人, 導致後來簡單的7號球發生失誤, 到後來被追平後, 整個氣勢就不見了, 防守球接連被解, 反倒被阿順領先了, 這時候就大概知道這場比賽難打了。」吳珈慶賽後遺憾表示。

「2008 GUINNESS亞洲九號球巡迴賽」繼先前在台北、檳城、雲頂、新加坡及廣州五站舉辦後, 令人期待的印尼雅加達總決賽也於今日圓滿落幕。楊清順及吳珈慶包辦總決賽之冠亞軍, 分別獲得三萬六千美元及一萬美元獎金, 為台灣選手奪下最高榮譽, 也為今年亞巡賽畫下完美句點。



楊清順2008亞巡賽成績

第1站台北站	季軍
第2站檳城站	季軍
第3站吉隆坡站	第5名
第4站新加坡站	季軍
第5站廣州站	季軍
總決賽雅加達站	冠軍
年度排名	亞軍



吳珈慶2008亞巡賽成績

第1站台北站	第5名
第2站檳城站	季軍
第3站吉隆坡站	第5名
第4站新加坡站	季軍
第5站廣州站	第9名
總決賽雅加達站	亞軍
年度排名	第六名

TV GAMES  
IT'S SHOW TIME

## 緯來賽事看撞板

### 2008女子職業撞球大賽第三站成績

9月15日A組 吳曉雯 譚湘玲 周婕妤 分組冠軍: 譚湘玲  
9月22日B組 蘇憶雲 林庚醇 林沅君 分組冠軍: 林沅君  
9月29日C組 林苗儀 張舒涵 蔡佩真 分組冠軍: 林苗儀  
10月6日D組 高淑品 賴慧珊 柳信美 分組冠軍: 高淑品  
10月13日決賽 冠軍譚湘玲 亞軍高淑品 季軍林沅君、林苗儀

### 2008男子職業撞球大賽第三站賽程

10月20日 A組 陳英傑 王泓翔 楊清順  
10月27日 B組 張皓評 鄭從華 呂輝展  
11月03日 C組 吳珈慶 張裴瑋 吳育綸  
11月10日 D組 傅哲偉 古田和男 柯秉逸  
11月17日 決賽

### 職業撞球大賽總冠軍賽預告

2008年緯來女子職撞大賽總冠軍賽 08.12.31-01/04 桃園台茂  
2008年緯來男子職撞大賽總冠軍賽 09.01.07-01/11 桃園台茂  
職業撞球大賽預測冠軍投票熱烈展開中! www.baroc.org

# 首屆10號球世錦賽 吳珈慶亞軍

十號球世錦賽  
前四名合影



**我國參賽選手成績整理：**

- 亞軍 吳珈慶 (獎金4萬美元)
- 第九 傅哲偉 楊清順 (獎金4500美元)
- 第十七 張榮麟 柯秉逸 (獎金3000美元)
- 第三十三 賴嘉雄 朱宏銘 王泓翔 柳信美 呂輝展 (獎金2000美元)

註：總獎金40萬美元

林沅君、柯秉逸  
參加開幕儀式。



**我國會內賽參賽選手：**

- 保送 吳珈慶
- 邀請 林沅君 柳信美
- 正選 王泓翔 楊清順 張榮麟 柯秉逸
- 會外賽選入 張裴璋 張玉龍 汪國斌 賴嘉雄 傅哲偉 陳英傑 郭柏成 呂輝展 朱宏銘 李柏憲

**★10/05決賽戰況**

- 冠軍 Darren Appleton 達倫·艾波頓 (英國)
- 亞軍 吳珈慶
- 季軍 Niels Feijen 尼爾斯·菲耶 (荷蘭)
- 殿軍 Demosthenes Pulpul 迪瑪斯瑟尼斯·波波 (菲律賓)
- 《10月5日決賽對戰成績》
- 冠軍戰 吳珈慶 vs. 達倫·艾波頓 (英國) 11 : 13
- 季軍戰 尼爾斯·菲耶 vs. 迪瑪斯瑟尼斯·波波 11 : 8

**★10/04 準決賽戰況**

- 《10月4日4強賽》
- 吳珈慶 vs. Demosthenes Pulpul 迪瑪斯瑟尼斯·波波 (菲律賓) 11 : 8
- 達倫·艾波頓 (英國) vs. 尼爾斯·菲耶 (荷蘭) 11 : 9
- 《10月4日8強賽》
- 吳珈慶 vs. Mika Immonen 米卡·伊孟南 (芬蘭) 11 : 7

**★10/03 戰況**

- 10月3日16強賽，我國選手對戰情況如下：
- 吳珈慶 vs. Shane Van Boening 尚恩·凡伯寧 (美國) 9 : 3
- 楊清順 vs. Demosthenes Pulpul 迪瑪斯瑟尼斯·普普 (菲律賓) 8 : 9
- 傅哲偉 vs. Charles Williams 查理·威廉斯 (美國) 5 : 9
- 10月3日32強賽，我國選手對戰情況如下：
- 吳珈慶 vs. Bruno Muratore 布魯諾·穆拉托爾 (義大利) 9 : 6
- 柯秉逸 vs. Mika Immonen 米卡·伊孟南 (芬蘭) 6 : 9
- 楊清順 vs. Leonardo Didal 李奧納多·迪達爾 (菲律賓) 9 : 8
- 傅哲偉 vs. Jeff De Luna 傑夫·迪魯納 (菲律賓) 9 : 1
- 張榮麟 vs. Charles Williams 查理·威廉斯 (美國) 8 : 9

**★10/02 戰況**

10月2日64強賽，開始單敗淘汰，我國折損了5位大將，但仍有5位前進32強，他們分別是吳珈慶、柯秉逸、楊清順、傅哲偉、張榮麟。

**★10/01 戰況**

三天的預賽結束，共有10位國手前進64強。他們分別是：二戰全勝的呂輝展、王泓翔、吳珈慶、朱宏銘、傅哲偉、柯秉逸，及二勝一負的柳信美、楊清順、賴嘉雄、張榮麟，我國的決賽人數比例超過預賽時的八分之一強 (128位佔17位)。地主國菲律賓有7位進入64強，美國5位進入64強。德、英、日皆有4位進入64強。

在籤運方面，將64強表分成8個群組，每組只能有1位前進8強，我國、美國、英國成了苦主。美國凡伯寧等三位選手，只能有一位挺進8強，其中還有吳珈慶要跟他們搶這個機會。英國的這群以去年9號球世界冠軍皮奇為首，其中強手還有柯秉逸、美國的杜爾、芬蘭的伊孟南。我國的這群，包括傅哲偉、呂輝展、張榮麟，較強的對手有菲律賓的魯納、美國的查理·威廉斯。64強籤表中我國先兄弟闖牆的場次為：朱宏銘 vs. 楊清順、呂輝展 vs. 張榮麟。

較特別的是，本屆世界一級賽事，有兩位女子選手打進64強，她們分別是柳信美及茉莉·歐斯純 (奧地利)。歐斯純所在的預賽M組，有6位強將在內，出線的是匈牙利的弗戴許、捷克的希貝爾、美國的杜爾及奧地利的歐斯純，我國的林沅君及德國的英格則慘遭淘汰。

平時常有機會與我國切磋球技的日本、韓國這次演出全壘打，所有參賽選手全都進入64強決賽。日本的四位包括川端聰、大井直幸、土方隼斗、古田和男。韓國的三位包括鄭榮和、柳承佑、金雄大。

**★09/30 戰況**

我國有呂輝展、王泓翔、吳珈慶等挺進前64強。林沅君則遭淘汰，她先後以6 : 9、0 : 9敗給茉莉·歐斯純 (奧地利)、柯瑞·杜爾 (美國)，結束本屆10號球之旅。

9月30日第二天的賽程中，兩戰全勝的選手，率先進入64強行列。國外選手包括了2007年9號球世錦賽冠軍的達瑞·皮奇，菲律賓本屆地主希望馬龍·曼納羅，日本大井直幸，美國新希望尚恩·凡伯寧 (與郭柏成一戰，頻頻黃金進球，令人驚嚇。) 歐洲選手馬古斯·查馬特、尼爾·菲耶、尼克·凡登柏格等。

(10號球世錦賽圖片選自於官網 <http://www.worldtenball.com/>)

**統一撞球器材有限公司**  
DOCTOR CHENG INTERNATIONAL INC.  
**亞歷山大球桿系列**  
Alexander Custom Cue Series  
**十字軍經典球桿袋系列**  
Crusade Cue Cases  
**邊騎兵高級皮雕球桿袋系列**  
Cavalry Hand Tooled Leather Cue Cases

地址：台北市濟南路二段七號二樓  
代表號：02-2356-7701 傳真：02-2391-1074  
www.dr-cheng.com e-mail: dc@dr-cheng.com

**K.F. Cues**  
換桿最佳首選~K.F. Cues www.poolcues.com.tw  
台中市南屯區環中路五段89-1號 請洽：富豐木器廠、托澤有限公司  
Tel: 23896638 Fax: 23803801

**25HR**  
營業時間 0930-0400  
white  
北市信義路2段101號B1  
TEL 2393-8686

# 吳珈慶在大賽中展現 臨場睿智的學習力

吳珈慶在2005年以絕對稱得上稚齡的16歲奪下世錦賽8號球及世錦賽9號球的雙料冠軍，締造新紀錄，成為花式撞球史上第一強。隔年菲律賓的羅納多·亞卡諾也得到這個榮銜。不過，先搶先贏，吳珈慶永遠是不折不扣的第一人。



吳珈慶想球時的神情，很帥吧！

此後，吳珈慶在世錦賽中的成績仍舊可觀，2006年得到世錦賽9號球第5名，2007年世錦賽8號球及世錦賽9號球均並列第17名。吳珈慶用實力證明，並拂去美國火爆浪子鄂爾·史翠南那一句不知所謂何來的話：「吳珈慶太年輕，懂什麼撞球！」

今年，吳珈慶球技更臻完美，除了展現出過人的技術，也顯現出其成熟的心智能力。世錦賽中的主桌總是有鐵球（這次比賽也不例外），一般最為國人擔憂的便是在衝球這一環，國內的選手多半以打9號球為主，一下子轉換成10號球，臨上場恐怕還不知道如何衝球。

有球友來信說道：「...不論比賽中的排球是否有鐵球，大家的機率和條件都一樣，連續衝球制中，即使鳥鳥衝有鐵球，去年世界盃9號球菲律賓選手可以靠鳥鳥衝連下10幾20盤，為何台灣選手就不行，既然有鐵球，主控權在選手手中，為何還會輸，表示台灣的撞球技術已被超越，別說是運氣，哪來的那麼多運氣。...」

十號球決賽時

艾波頓 吳珈慶比球

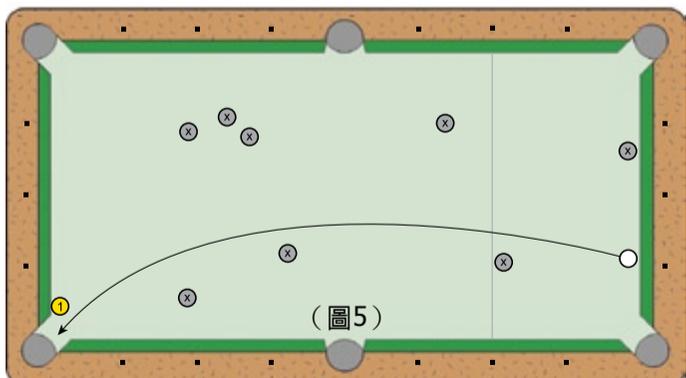
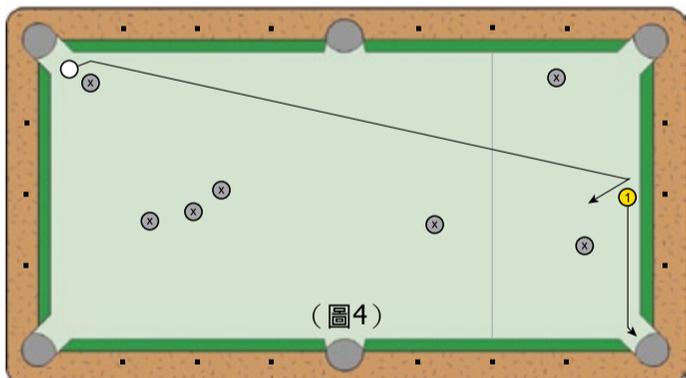
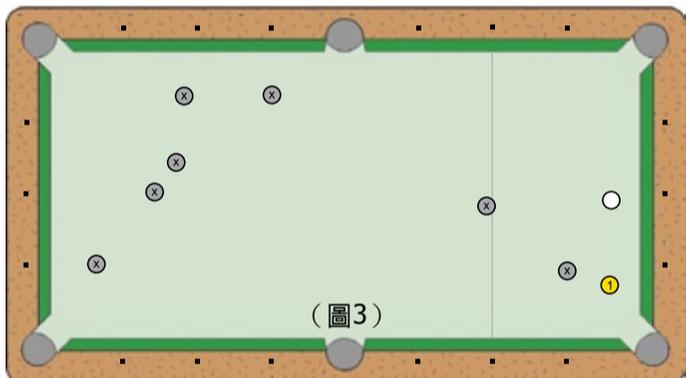
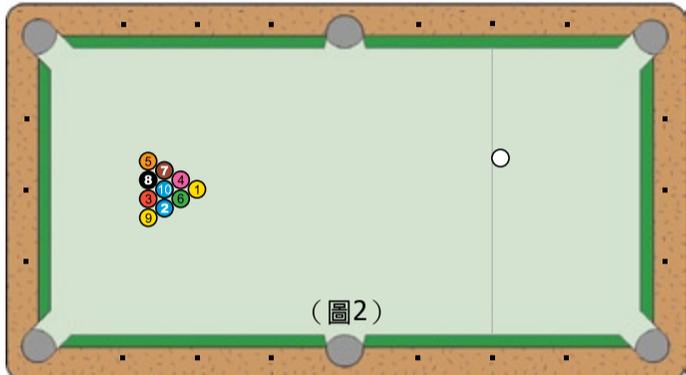
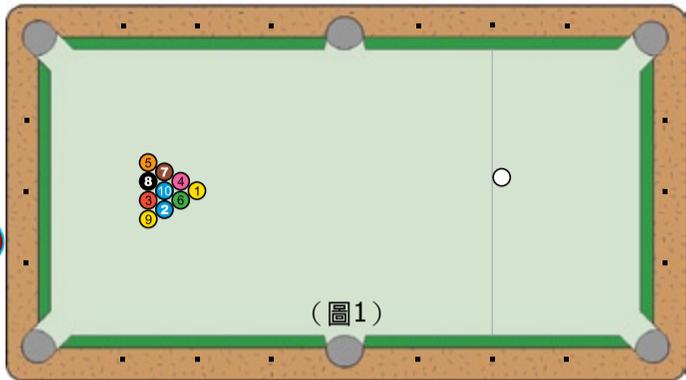


雖然球友恨鐵不成鋼，發出忿忿之鳴。我國選手也絕非省油的燈，吳珈慶在比賽中證明。首先，在本屆10號球世錦賽中，我們看到美國第一好手尚恩·凡伯寧打了一種美式的衝球（圖1），雖然不知道凡伯寧的衝球是否為最佳衝球法。不久，吳珈慶在主桌便使用了凡伯寧式的衝球。

打到冠軍賽，吳珈慶對上歐洲英國選手達倫·艾波頓，雖然艾波頓過去在世錦賽沒有顯赫的成績，但艾波頓的衝球（圖2）非常具有代表性，他不僅衝球有球進，衝球後，母球離1號球也不遠，常能形成噲司（圖3）。冠軍賽中的吳珈慶並未沿襲凡伯寧的衝球法，反而改用了艾波頓的衝球法，統計整場比賽，吳珈慶衝球11次（1次無球進）進16球，艾波頓衝球13次（1次洗袋）進20球，吳珈慶的衝球與艾波頓相比毫不遜色。只可惜，吳珈慶一路苦追，在11：12落後1局時，第24局衝球未進，冠軍拱手讓給艾波頓。

除了展現睿智的學習力外，吳珈慶與艾波頓也共同演出精湛的球技，精選出比賽中兩個難以瞄準的球，艾波頓從細縫中解進1號球（圖4），吳珈慶打出一記特技球一大曲球（圖5），可惜解到後洗袋。（文 / 董增華）

## 好球精選



**影音國際撞球俱樂部**  
台北市忠孝東路四段197號9樓（高領大樓）  
TEL: 27760511  
設備完善的休閒場所

涂永輝 先生親自主持  
歡迎指教

Professional Billiard Cloth Best Choice  
如此綿密的羊毛一只在YTT

Y.T.T. YOU-TUNG INDUSTRY CO., LTD.  
Y.T.T. YOU-TUNG INDUSTRY CO., LTD.  
TEL: (03) 931 9311 FAX: (03) 932 0960

撞球精品  
球杆專賣  
球場規劃  
承辦歷屆國際性  
比賽球檯組裝

BRUNSWICK  
寶士域  
亞力士  
OLIE  
歐立歐  
球檯  
（北區總代理）

利豐有限公司  
新莊市新泰路488號  
TEL: (02) 8991-3477-8 FAX: (02) 8991-3476

# 國際撞球研討會&亞洲教練講習會 12/12開鑼

2008年國際撞球訓練科學研討會暨2008年亞洲花式撞球聯盟教練講習會  
 一、目的：促進國際撞球運動科學研究與發展，探討國際撞球運動訓練理論、技術及指導方法，提升撞球教學及訓練水準。  
 二、指導單位：行政院體育委員會、教育部  
 三、主辦單位：中華民國撞球運動協會、亞洲花式撞球聯盟  
 四、承辦單位：中國文化大學體育室  
 五、協辦單位：中國文化大學運動教練研究所、中國文化大學體育學系  
 六、舉辦日期：2008年12月12-14日（星期五、六、日）  
 七、舉辦地點：中國文化大學體育館八樓柏英國際會議廳暨五樓第二

球館（台北市陽明山華岡路55號體育館）  
 八、研討主題：撞球運動訓練科學 — 理論與實際  
 九、研討子題：  
 （一）撞球運動教學、訓練及指導法  
 （二）撞球運動科學研究 — 運動生理學、運動醫學、運動生物力學、運動心理學、人文與社會學、教練領導學等。  
 （三）撞球運動按摩與恢復 （四）撞球運動企劃與行銷  
 （五）撞球運動員肌力及體能訓練 （六）撞球運動員心理能量訓練  
 十、研討方式：

## 撞球運動協會2008年行事曆

電話02-27281993 更新：2008/10/22

日期	比賽賽事
08.11.12-16	WPBA美國女子職業賽 #8
08.11.17	2008年緯來男子職業撞球大賽第三站決賽—暫訂MOMO攝影棚
08.11.17-25	97學年度全國中等學校撞球錦標賽-台北
08.11.19-24全	ALL JAPAN CHAMPIONSHIP-M-W-HYOGO
08.11.24-25	公博盃全國九號球公開賽第一場預賽 球之王(沙鹿店) 台中縣沙鹿鎮中山路434號2F 04-2665-5766
08.11.24-26	2008全國A B C級教練講習會-撞球協會02-2728-1993
08.11.26-27	公博盃全國九號球公開賽第二場預賽 球之王(員林店) 彰化縣員林鎮中山路二段52號2F 04-8338-903
08.11.26-31	菲律賓 Bacolod International Billiards Festival
08.11.27-29	2008全國A B C級裁判講習會—撞球協會 02-2728-1993
08.11.28	第112站全國菁英排名賽—球之王撞球網路館-員林店04-833-8903
08.11.29-30	第17屆全日本3顆星公開賽—日本橫濱
08.11.29-30	OPBA Australian 9-ball Championships
08.11.30	公博盃全國九號球公開賽-決賽 球之王(員林店) 彰化縣員林鎮中山路二段52號2F 04-8338-903
08.11.30-12.02	2008 印尼BALI OPEN-會外賽
08.11.30-12.03	2008世界青少年花式撞球錦標賽—美國內華達州 陳冠列 柯秉逸 江建安 林桂民 林庚醇
08.11.30-12.04	WPA委員會議和會員大會—德國—涂永輝 張恩隆
08.12.02-04	Philippines vs. The World
08.12.03-07	2008 印尼BALI OPEN-會內賽-吳珈慶 王泓翔 楊清順 張榮麟
08.12.03-07	WPA Artistic Pool World Championship技術球-林啟明
08.12.04	第113站全國菁英排名賽—球之王撞球網路館-沙鹿店 04-2665-5766
08.12.04-06	鑽石盃歐洲巡迴賽
08.12.07	第94站安麗全國女子撞球排名賽-34C撞球概念館松山店 02-27696060
08.12.11-14	MOSCONI CUP
08.12.11-12	菲律賓9號球公開賽會外-Bacolod市
08.12.13-16	菲律賓9號球公開賽會內-Bacolod市
08.12.12-14	2008年撞球運動科學研討會-文化大學
08.12.14	全國司諾克撞球排名賽總冠軍賽
08.12.17-21	菲律賓 Tagaytay Cup-BSCP
08.12.26-28	97年高雄市BC級裁判教習會
08.12.31-01/04	2008年緯來女子職業撞球大賽總冠軍賽-桃園台茂
09.01.07-01/11	2008年緯來男子職業撞球大賽總冠軍賽-桃園台茂

（一）專題講座 （二）撞球技術研習  
 （三）撞球教學研習 （四）撞球訓練法研習  
 （五）撞球競賽專注力研習  
 （六）論文海報發表：原創性論文、技術報告或文獻回顧與分析。  
 十一、報名資格：教師、教練、各級學生及社會熱心撞球運動人士均可報名參加。  
 十二、報名人數：以200人為限  
 十三、報名費及報名方式：  
 請至www.baroc.org查詢



10月12日，柯秉逸在221位選手中脫穎而出，獲得第22屆日本北陸公開賽冠軍，獲得70萬日元的冠軍獎金。亞軍為日本的栗林達。

## 北陸公開賽 柯秉逸冠軍

歡迎加入 撞球運動協會  
 方式：至郵局劃撥會員會費  
 帳號：15051981  
 戶名：中華民國撞球運動協會  
 個人會員/年費500元 團體會員/年費2000元  
 備註欄註明 姓名 電話 地址 生日 身分證字號

本刊廣告募集中 歡迎加入贊助行列  
 7CM寬 4.6CM高 可代為設計廣告稿  
 費用：每期4000元整 刊登1年8折優待  
 電洽：02-27281993

## 鐵人休閒概念館

http://www.ironman-pool.com/

### 鐵人撞球家族

定期舉辦家族比賽  
 及家族的聚會  
 提供另一個  
 撞球聚會的新天地  
 歡迎您加入



地址：台北市建國北路二段139號B1 電話：25068308

## 撞球名人堂

www.murrey.com.tw

◎天天有優惠 週週有比賽◎  
 ◎台北市最優質的撞球館◎

Tel: (02) 8509-3277 Fax: (02) 8509-3276  
 台北市中山區北安路655號B1

## 147 Snooker Club

• 全台唯一司諾克教練  
 • 最優質的司諾克場地  
 • 英國職業比賽用球檯  
 台北市忠孝東路四段197號8F-7  
 02-2778-1236  
 http://147snooker.blogspot.com/